



Oslo kommune  
**Bydel Sagene**

## **Møteinnkalling**

---

**Utvalg:** Barne- og ungekomiteen  
**Møtedato:** 27.01.2015  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud  
**Tidspunkt:** 18:00



Bydel Sagene

Post- og besøksadresse:  
Thorvald Meyers gate 7  
0555 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks: 23 47 40 01  
Giro: 1315 01 00253  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

Saksliste:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 02.12.14
4. BUK 15/1	Regnskap 2014
5. BUK 15/2	Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom - søknad om støtte for 2015
6. BUK 15/3	Resultater fra brukerundersøkelse i bydelens barnehager 2014
7.	Orienteringssaker
8.	Eventuelt



Oslo kommune  
**Bydel Sagene**

## **Møtebok**

**Utvalg:** Barne- og ungekomiteen  
**Møtedato:** 02.12.2014  
**Tidspunkt:** 18:00  
**Møtested:** Sagene samfunnshus, Trinserud

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Marianne Engelstad	LEDER	SV	
Therese Karlsen	NESTLEDER	AP	
Vegar Andersen	MEDLEM	AP	
Camilla Johannessen	MEDLEM	H	
Alva Eide	MEDLEM	V	
Zahra Eggeh Hassan	MEDLEM	R	
Marianne Nordli	MEDLEM	FRP	

Følgende medlemmer hadde forfall:  
Ingen

Følgende fra administrasjonen møtte:

Hilde Graff – avdelingsdirektør barn og unge

Møteleder: Marianne Engelstad  
Møtesekretær: Tiffany Yijun Qiu



Bydel Sagene

Post- og besøksadresse:  
Thorvald Meyers gate 7  
0555 Oslo

Telefon: 02180  
Telefaks: 23 47 40 01  
Giro: 1315 01 00253  
Org.nr.: 974 778 726

Internett:  
[www.bsa.oslo.kommune.no](http://www.bsa.oslo.kommune.no)  
E-post:  
[postmottak@bsa.oslo.kommune.no](mailto:postmottak@bsa.oslo.kommune.no)

Saksliste:

---

Saksnr	Tittel
1.	Åpent kvarter
2.	Godkjenning av innkalling og saksliste
3.	Godkjenning av protokoll fra møte 11.11.14
4. BUK 14/26	Økonomioppfølging per 31. oktober 2014
5. BUK 14/27	Budsjett 2015
6. BUK 14/28	Bydel Sagenes forvaltning av Lilleborgbanen
7. BUK 14/29	Forslag til møteplan år 2015
8.	Orienteringssaker
9.	Eventuelt

### **1. Åpent kvarter**

Det var ingen ytringer til åpent kvarter.

### **2. Godkjenning av innkalling og saksliste**

Innkalling og saksliste ble enstemmig godkjent.

### **3. Godkjenning av protokoll fra møte 11.11.14**

Protokoll fra møtet 11.11.14 ble enstemmig godkjent.

### **4. BUK 14/26      Økonomioppfølging per 31. oktober 2014**

#### **Barne og ungekomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

#### **VEDTAK (enstemmig):**

**Barne- og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Økonomioppfølging per 31. oktober 2014 tas til etterretning.**

## 5. BUK 14/27      Budsjett 2015

### Bydelsdirektørens forslag:

1. Budsjett 2015 vedtas i.h.t. tabellen nedenfor og med de tillegg (tall- og verbalvedtak) som følger av bydelsutvalgets budsjettvedtak. Bydelsdirektør gis fullmakt til å plassere endringene på rett enhet, kostra og formålkapittel.

**Tabell 08:** Forslag til vedtak budsjett Bydel Sagene 2015

1 000 kr

Funksjonsområder	Brutto utgifter	Inntekter	Netto Utgifter
Sum FO1 Helse, sosial og nærmiljø	160 778	57 030	103 748
Sum FO2A Barnehager	445 519	59 757	385 762
Sum FO2B Oppvekst	162 309	8 409	153 900
Sum FO3 Pleie og omsorg	475 421	65 894	409 527
Sum FO4 Økonomisk sosialhjelp og kvalifiseringsprogrammet	122 017	7 888	114 129
<b>Sum bydel</b>	<b>1 366 044</b>	<b>198 978</b>	<b>1 167 066</b>

2. Budsjettet vedtas pr. enhet og pr. kostrafunksjon i.h.t. spesifikasjonene i del 2 og 3.

3. Salderinger for -12,5 mill vedtas i.h.t. spesifikasjonene i tabell 03.

4. Priser på korttids- og halvdagsplasser i barnehagene økes med 2,9 %.

5. Priser på utleie av parker og torgplasser økes med 2,9 %.

6. Innenfor rammen av de begrensninger som følger av bydelsutvalgets fullmakter, delegeres det til bydelsdirektør følgende fullmakter for 2015:

- Fullmakt til å sette opp endelig budsjett i henhold til bydelsutvalgets vedtak.
- Fullmakt til å foreta budsjettendringer mellom kostrafunksjoner innenfor de enkelte funksjonsområdene.
- Fullmakt til å inngå og si opp avtaler vedrørende kjøp og salg av varer og tjenester innenfor de rammer som følger av bydelsutvalgets vedtak.
- Bydelsdirektør gis fullmakt til å fordele budsjettmidler til enslige mindreårige asylsøkere mellom barnevern og NAV.

7. Det kreves ikke egenandel for trygghetsalarmer.

8. Pris for tilleggstenester fra hjemmetjenesten settes til kr. 467 pr. time.

9. Det omdisponeres fra økonomisk sosialhjelp 1,2 mill til VTA/bonuslønn, 0,6 mill til lønnstilskudd, 0,6 mill til introduksjonsstønning, 1,4 mill til drift og egenandeler statsprosjekter, 1,2 mill til 2 forvaltningsstillinger og 1,4 mill til rustiltak.

### Barne og ungekomiteens behandling:

Marianne Engelstad, SV, foreslo at man først skulle fremme alle tallforslag, verbalforslag og merknader etter størrelse og deretter behandle alle tallforslag, verbalforslag og merknader. Budsjettforslaget fra bydelsdirektøren behandles ikke i komiteen, men behandles direkte i Bydelsutvalget.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

## Tallforslag

Vegar Andersen, AP, fremmet på vegne av AP, SV og MDG<sup>1</sup> følgende tallforslag:

### **TB1 Vikarer i barnehagene – kr. 1.000.000**

Tilstrekkelig og god bemanning i barnehagene er viktig både for barna og de ansatte. Det gir økt fleksibilitet og bedrer kvaliteten. Det foreslås derfor å sette av kr. 1.000.000 til vikarbruk i barnehagene.

### **TB2 Helsestasjonen 1 stilling – kr. 600.000**

I justeringen av budsjettet våren 2014 ble det inndratt 3 stillinger ved helsestasjonen. Dette førte til et dårligere tilbud for bydelens befolkning. Det er viktig å få rettet opp dette, og en begynnelse kan være å gjenopprette en av de nedlagte stillingene. Det overlates til administrasjonen, i samarbeid med de tillitsvalgte, å avgjøre hvilken stilling det blir. Det bevilges kr 600.000 til en stilling.

### **TB3 Svømmeundervisning – kr. 150.000**

Svømmetilbudet og svømmeopplæringen til barn og unge i bydelen er altfor dårlig og vi vet at det dessverre er mange barn og unge i bydelen som ikke kan svømme. Dette er også noe som barne- og ungdomsrådet er svært opptatt av og som ungdomshøringen høsten 2014 la stor vekt på. Bydelsutvalget ønsker derfor å sette av 150.000 til svømmeundervisning for barn og unge i bydelen som ikke kan svømme. Bydelsutvalget ønsker at bydelen skal se på muligheten for å gjennomføre svømmekurs i samarbeid med Norges Svømmeforbund.

### **TB4 Metropolen økt støtte – kr. 120.000**

Bydelsutvalget ønsker å styrke tilbudet på Metropolen og setter derfor av kr. 120.000 til dette.

### **TB5 Aktiv rekruttering til barnehager, ½ stilling – kr. 300.000**

Bydeler i Oslo har med hell gjennomført prosjekter med aktiv rekruttering til barnehager. Noen foreldre ser på barnehager med skepsis og lar ikke sine barn gå i barnehager. Dette kan bero på misforståelser og misoppfatninger om barnehager. Bydelsutvalget ønsker å opprette en ½ stilling som skal brukes til rekruttering av barn til barnehager som ikke går i barnehager.

### **TB6 Gratis kjernetid – kr. 500.000**

Mange barn i vår bydel går i barnehager, men en del barn gjør ikke det. Bydelsutvalget mener at barn som har gått i barnehage vil ha et fortrinn når de starter på skolen. Bydelsutvalget ser det som viktig at spesielt 5-åringer går i barnehage. Bydelsutvalget setter derfor av 500.000 til gratis kjernetid for barn i inntektsfattige familier. Denne avsetningen skal også brukes i forbindelse med aktiv rekruttering til våre barnehager.

Nr.	Tekst	Beløp
<b>TB1</b>	Vikarer i barnehager	1.000.000
<b>TB2</b>	1 stilling på Helsestasjonen	600.000
<b>TB3</b>	Svømmeundervisning	150.000
<b>TB4</b>	Metropolen økt støtte	120.000
<b>TB5</b>	½ stilling til aktiv rekruttering til barnehager	300.000
<b>TB6</b>	Gratis kjernetid	500.000
<b>Totalt</b>		2.670.000

<sup>1</sup> Miljøparti de Grønne (MDG) er ikke representert i Barne- og ungekomiteen.

## **Verbalvedtak**

Therese Karlsen, AP, fremmet på vegne av AP og SV følgende forslag til verbalvedtak:

### **VB1 Skolehelsetjenesten**

Skolehelsetjenesten er et gratis tilbud til barn og ungdom som går på skole i bydelen og er viktig for å dekke det brede helsefeltet. Skolehelsetjenesten skal fremme god fysisk og psykisk helse og fungere som et forebyggende arbeid. Skolehelsetjenesten er spesielt viktig siden den har potensial til å nå alle barn og unge i bydelen uavhengig av sosial tilhørighet. Helsesøster er hovedansvarlig for tjenesten og kan være viktig kontaktperson når barn og unge sliter hjemme eller andre problemstillinger som er vanskelige å snakke om. I 2014 ble bemanningen i skolehelsetjenesten redusert med 0,5 årsverk. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en helhetlig sak om skolehelsetjenesten og om denne dekker behovet ved skolene i bydelen slik situasjonen er nå.

### **VB2 Samarbeid skole – bydel**

Oppveksten skal være best mulig og alle skal ha en rett til trygg og meningsfull barne- og ungdomstid. Selv om foreldrene har det største ansvaret, må samfunnet også bidra gjennom barnehager, skoler, ungdomsklubber, barnevern og fritidsaktiviteter. For å skape best mulig oppvekstvilkår for barn og unge i bydelen må disse instansene samarbeide. Høsten 2014 skulle en forpliktende samarbeidsavtale tre i kraft. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme tilbake med en sak om hvordan samarbeidet mellom bydelen og skolene fungerer og hva som eventuelt kan gjøres bedre.

### **VB3 Helsestasjon for ungdom**

Helsestasjonen for ungdom er et gratis tilbud til ungdom som bor eller går på skole i bydelen og er et supplement til skolehelsetjenesten. Dette er et lavterskeltilbud som er viktig for det forebyggende helsearbeidet. Ungdom kan her spørre om akkurat det de lurer på, som de ellers kan synes er vanskelig å snakke med andre voksne om. Helsestasjonen er i dag åpen to timer på torsdager. Antallet brukere og konsultasjoner har i følge administrasjonen gått betydelig ned. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en helhetlig sak om tilbudet. Saken skal inneholde en vurdering av mulige årsaker til nedgangen i antall brukere.

### **VB4 Ungdomskafe**

Gjennom ungdomshøringen høsten 2014 gjorde de unge i bydelen det klart at de ønsker et nytt sted hvor ungdommen kan oppholde seg. Det foreslo en kafe drevet av ungdommene selv. En ungdomsdrevet kafe vil, utover å være et oppholdssted, gi ungdom arbeidserfaring og erfaring med å ha ansvar for egen virksomhet. Bydelsutvalget ber direktøren om å se på muligheten for å etablere en ungdomskafe i bydelen. Bydelsutvalget ber spesielt om at direktøren ser på muligheten for å inkludere en slik kafe i planene til barneparken i Torshovparken.

### **VB5 Ungdomstiltak Ila-området**

Bydel Sagene har et godt og allsidig ungdomstilbud i bydelen. Dette er viktig for å treffe så mange barn og unge som mulig. Ungdomstiltak er forebyggende arbeid som skal supplere andre fritidsaktiviteter, men for noen er dette den eneste tilgjengelige fritidsaktiviteten. Alternativer til ungdomstiltakene kan være at de oppsøker andre uønskede oppholdssteder på kveldstid. Det er derfor viktig at ungdomstilbudet i bydelen er bredt og treffer mange. Det er også viktig at ungdomstilbudene er spredt utover hele bydelen. Slik det er i dag har bydelen kommet langt i dette arbeidet. Etableringen av Metropolen fritidsklubb som retter seg mot

ungdom i den nordre delen av bydelen var et viktig bidrag. Ila-området står imidlertid fortsatt uten ungdomstilbud. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en sak om behovet for et ungdomstilbud i denne delen av bydelen og eventuelle muligheter for å etablere et slikt tilbud. Bydelsutvalget ønsker at saken også prøver å gi et bilde av hvor barn og unge fra denne delen av bydelen oppholder seg på kveldstid.

#### **VB6 Bekymringsmeldinger til barnevernet**

De fleste bekymringsmeldingene til barnevernet i bydelen kommer fra politiet. De kommer gjerne etter at det har vært en politisak der noen i relasjon til barnet har vært involvert. Bydelsutvalget mener det er svært viktig at barn som blir utsatt for omsorgssvikt blir sett og får hjelp tidlig. Det har de siste årene vært en økning i bekymringsmeldinger fra bydelens barnehager, men andelen er fortsatt lav med tanke på at dette er en arena der barna følges over lengre tid og at det er tilnærmet full barnehagedekning i bydelen. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en sak om hvordan samarbeidet mellom bydelens barnehager, både de kommunale og de som drives privat, og barnevernet kan bli styrket. Saken må også omhandle hvordan alle ansatte i barnehagene kan få økt sin kompetanse i å oppdage omsorgssvikt tidligere. Bydelsutvalget mener det er svært viktig at barna i bydelen blir sett på alle de arenaene i bydelen der bydelens ansatte møter barn og unge, som barnehagene, skolene og de ulike barne- og ungdomstilbudene. Bydelsutvalget ber derfor om at direktøren også ser på hvordan man kan styrke samarbeidet med de frivillige aktørene som arbeider med barn og ungdom i bydelen for å avdekke omsorgssvikt tidligere.

#### **VB7 Handlingsplan mot vold i nære relasjoner**

Vold i nære relasjoner er alvorlig kriminalitet, et angrep på grunnleggende menneskerettigheter, og et folkehelseproblem. Volden har mange uttrykk og omfatter fysiske, psykiske, seksuelle og materielle overgrep mot en person. Alle offentlige instanser må bidra til å motvirke vold i nære relasjoner. Bydelens institusjoner har daglig kontakt med en stor andel av bydelens befolkning. Det er viktig at bydelens institusjoner og deres ansatt har kjennskap til hvilke ansvar og roller de har i arbeidet mot vold i nære relasjoner. Bydelsutvalget ber direktøren utarbeide en handlingsplan mot vold i familien. Bydelsutvalget ber om at en slik plan presenteres for bydelsutvalget i en egen sak.

Camilla Johannessen, H, fremmet på vegne av H følgende forslag til verbalvedtak:

#### **VB9 Barnevern**

Alle som jobber med barn har plikt til å melde fra til barnevernet dersom de er bekymret for et barn, men dette ansvaret har også enkeltpersoner som omgås barn. Det er ikke alltid lett å være nabo, venn eller en del av omgangskretsen dersom man bekymrer seg for om et barn ikke har det bra.

Bydelsutvalget ber derfor direktøren komme tilbake med en orientering om hvilken rolle samarbeidspartnere på helsestasjon, barnehage og skole, herunder blant annet fagledere, helsesøstre og sosiallærere har overfor personer som omgås barn (for eksempel foreldre i samarbeidsutvalg og foreldreutvalg) når det gjelder å orientere om saksgangen for bekymringsmeldinger til barnevernet og viktigheten av at publikum melder fra dersom de er bekymret om situasjonen til et barn de kjenner til. Saken skal inneholde en gjennomgang av hva barnevernet gjør for å ivareta publikum i rollen som bekymringsmelder, både før og etter at en bekymringsmelding er innmeldt.



### **VB8 Mobbing, fremmet av AP, SV, H**

Bydel Sagene skal være en god og trygg bydel å vokse opp i. Bydelsutvalget ser derfor med alvor på alle de mobbesakene som har preget mediebildet de siste månedene. Blant annet har vi en alvorlig sak fra vår egen bydel. Mobbing er et stort problem og har store konsekvenser for den det gjelder. Bydel Sagene skal jobbe for å skape en nulltoleranse i samfunnet for mobbing.

Bydelsutvalget ber derfor direktøren komme tilbake med en sak om hvordan de ulike institusjonene i vår bydel håndterer mobbesaker. Saken skal inneholde rutiner for å forebygge mobbing i barnehagene, skolene og fritidsklubbene/ungdomsklubbene, hvordan mobbing blir fanget opp og hvordan sakene håndteres. Saken skal også inneholde hvilke rutiner fritidsklubbene/ungdomsklubbene og skolene har for å rapportere mobbesaker seg imellom.

### ***Merknader***

Vegar Andersen, AP, fremmet på vegne av AP følgende merknader:

#### ***MB1 Sommertilbud***

*Bydel Sagene er sammensatt av en befolkning med store forskjeller. Bydelen har også mange lavinntektsfamilier med barn. Dette skaper et skille mellom barn og unge i bydelen. Dette skillet blir spesielt tydelig i skoleferier, hvor noen barn ikke har mulighet til å reise bort, eller delta på andre «ferieaktiviteter». Disse medlemmene er derfor glad for arbeidet som gjøres med gratis sommeraktiviteter i bydelen, og at man med dette bidrar til at alle barn og unge kan få delta på sommeraktiviteter som gleder.*

#### ***MB2 Ungdomstiltak i bydelen***

*Ungdomstiltak er forebyggende arbeid som kan hindre større kostnader i bl.a. bydelens barnevern. Bydel Sagene har et godt ungdomstilbud og er flinke til å jobbe med barn og unge. Bydelen er også flink til å finne gode løsninger som passer bydelens ungdom. Dette arbeidet er viktig. Disse medlemmene mener at det er viktig å opprettholde de gode ungdomstilbudene som allerede finnes, på tross av stramme økonomiske rammer.*

### **VOTERING:**

#### ***Tallforslag***

Det ble stemt over AP, SV, MDG sitt tallforslag TB1:

Forslaget ble vedtatt med 4 stemmer (2AP, ISV, IR) mot 3 stemmer (IH, IV, IFRP).

Det ble stemt over AP, SV, MDG sitt tallforslag TB2:

Forslaget falt med 4 stemmer (IH, IV, IR, IFRP) mot 3 stemmer (2AP, ISV).

Det ble stemt over AP, SV, MDG sitt tallforslag TB3:

Forslaget ble vedtatt med 4 stemmer (2AP, ISV, IR) mot 3 stemmer (IH, IV, IFRP).

Det ble stemt over AP, SV, MDG sitt tallforslag TB4:

Forslaget ble vedtatt med 4 stemmer (2AP, ISV, IR) mot 3 stemmer (IH, IV, IFRP).

Det ble stemt over AP, SV, MDG sitt tallforslag TB5:  
Forslaget falt med 4 stemmer (*IH, IV, IR, IFRP*) mot 3 stemmer (*2AP, ISV*).

Det ble stemt over AP, SV, MDG sitt tallforslag TB6:  
Forslaget ble vedtatt med 4 stemmer (*2AP, ISV, IR*) mot 3 stemmer (*IH, IV, IFRP*).

### ***Verbalvedtak***

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB1:  
Forslaget ble vedtatt med 5 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV*) mot 2 stemmer (*IR, IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB2:  
Forslaget ble vedtatt med 6 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV, IR*) mot 1 stemme (*IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB3:  
Forslaget ble vedtatt med 6 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV, IR*) mot 1 stemme (*IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB4:  
Forslaget ble vedtatt med 6 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV, IR*) mot 1 stemme (*IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB5:  
Forslaget ble vedtatt med 6 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV, IR*) mot 1 stemme (*IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB6:  
Forslaget ble vedtatt med 6 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV, IR*) mot 1 stemme (*IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV sitt forslag til verbalvedtak VB7:  
Forslaget ble vedtatt med 6 stemmer (*2AP, IH, IV, ISV, IR*) mot 1 stemme (*IFRP*).

Det ble stemt over AP, SV, H sitt forslag til verbalvedtak VB8:  
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Det ble stemt over H sitt forslag til verbalvedtak VB9:  
Forslaget ble enstemmig vedtatt.

### ***Merknader***

SV tilsluttet seg MB1 fremmet av AP.  
SV tilsluttet seg MB2 fremmet av AP.

## **VEDTAK:**

**Barne- og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

### ***Tallforslag***

#### **TB1 Vikarer i barnehagene – kr. 1.000.000**

Tilstrekkelig og god bemanning i barnehagene er viktig både for barna og de ansatte. Det gir økt fleksibilitet og bedrer kvaliteten. Det foreslås derfor å sette av kr. 1.000.000 til vikarbruk i barnehagene.

#### **TB3 Svømmeundervisning – kr. 150.000**

Svømmetilbudet og svømmeopplæringen til barn og unge i bydelen er altfor dårlig og vi vet at det dessverre er mange barn og unge i bydelen som ikke kan svømme. Dette er også noe som barne- og ungdomsrådet er svært opptatt av og som ungdomshøringen høsten 2014 la stor vekt på. Bydelsutvalget ønsker derfor å sette av 150.000 til svømmeundervisning for barn og unge i bydelen som ikke kan svømme. Bydelsutvalget ønsker at bydelen skal se på muligheten for å gjennomføre svømmekurs i samarbeid med Norges Svømmeforbund.

#### **TB4 Metropolen økt støtte – kr. 120.000**

Bydelsutvalget ønsker å styrke tilbudet på Metropolen og setter derfor av kr. 120.000 til dette.

#### **TB6 Gratis kjernetid – kr. 500.000**

Mange barn i vår bydel går i barnehager, men en del barn gjør ikke det. Bydelsutvalget mener at barn som har gått i barnehage vil ha et fortrinn når de starter på skolen. Bydelsutvalget ser det som viktig at spesielt 5-åringer går i barnehage. Bydelsutvalget setter derfor av 500.000 til gratis kjernetid for barn i inntektsfattige familier. Denne avsetningen skal også brukes i forbindelse med aktiv rekruttering til våre barnehager.

### ***Verbalvedtak***

#### **VB1 Skolehelsetjenesten**

Skolehelsetjenesten er et gratis tilbud til barn og ungdom som går på skole i bydelen og er viktig for å dekke det brede helsefeltet. Skolehelsetjenesten skal fremme god fysisk og psykisk helse og fungere som et forebyggende arbeid. Skolehelsetjenesten er spesielt viktig siden den har potensial til å nå alle barn og unge i bydelen uavhengig av sosial tilhørighet. Helsesøster er hovedansvarlig for tjenesten og kan være viktig kontaktperson når barn og unge sliter hjemme eller andre problemstillinger som er vanskelige å snakke om. I 2014 ble bemanningen i skolehelsetjenesten redusert med 0,5 årsverk. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en helhetlig sak om skolehelsetjenesten og om denne dekker behovet ved skolene i bydelen slik situasjonen er nå.

#### **VB2 Samarbeid skole – bydel**

Oppveksten skal være best mulig og alle skal ha en rett til trygg og meningsfull barne- og ungdomstid. Selv om foreldrene har det største ansvaret, må

samfunnet også bidra gjennom barnehager, skoler, ungdomsklubber, barnevern og fritidsaktiviteter. For å skape best mulig oppvekstvilkår for barn og unge i bydelen må disse instansene samarbeide. Høsten 2014 skulle en forpliktende samarbeidsavtale tre i kraft. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme tilbake med en sak om hvordan samarbeidet mellom bydelen og skolene fungerer og hva som eventuelt kan gjøres bedre.

### **VB3 Helsestasjon for ungdom**

Helsestasjonen for ungdom er et gratis tilbud til ungdom som bor eller går på skole i bydelen og er et supplement til skolehelsetjenesten. Dette er et lavterskeltilbud som er viktig for det forebyggende helsearbeidet. Ungdom kan her spørre om akkurat det de lurer på, som de ellers kan synes er vanskelig å snakke med andre voksne om. Helsestasjonen er i dag åpen to timer på torsdager. Antallet brukere og konsultasjoner har i følge administrasjonen gått betydelig ned. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en helhetlig sak om tilbudet. Saken skal inneholde en vurdering av mulige årsaker til nedgangen i antall brukere.

### **VB4 Ungdomskafe**

Gjennom ungdomshøringen høsten 2014 gjorde de unge i bydelen det klart at de ønsker et nytt sted hvor ungdommen kan oppholde seg. Det foreslo en kafe drevet av ungdommene selv. En ungdomsdrevet kafe vil, utover å være et oppholdssted, gi ungdom arbeidserfaring og erfaring med å ha ansvar for egen virksomhet. Bydelsutvalget ber direktøren om å se på muligheten for å etablere en ungdomskafe i bydelen. Bydelsutvalget ber spesielt om at direktøren ser på muligheten for å inkludere en slik kafe i planene til barneparken i Torshovparken.

### **VB5 Ungdomstiltak Ila-området**

Bydel Sagene har et godt og allsidig ungdomstilbud i bydelen. Dette er viktig for å treffe så mange barn og unge som mulig. Ungdomstiltak er forebyggende arbeid som skal supplere andre fritidsaktiviteter, men for noen er dette den eneste tilgjengelige fritidsaktiviteten. Alternativer til ungdomstiltakene kan være at de oppsøker andre uønskede oppholdssteder på kveldstid. Det er derfor viktig at ungdomstilbudet i bydelen er bredt og treffer mange. Det er også viktig at ungdomstilbudene er spredt utover hele bydelen. Slik det er i dag har bydelen kommet langt i dette arbeidet. Etableringen av Metropolen fritidsklubb som retter seg mot ungdom i den nordre delen av bydelen var et viktig bidrag. Ila-området står imidlertid fortsatt uten ungdomstilbud. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en sak om behovet for et ungdomstilbud i denne delen av bydelen og eventuelle muligheter for å etablere et slikt tilbud. Bydelsutvalget ønsker at saken også prøver å gi et bilde av hvor barn og unge fra denne delen av bydelen oppholder seg på kveldstid.

### **VB6 Bekymringsmeldinger til barnevernet**

De fleste bekymringsmeldingene til barnevernet i bydelen kommer fra politiet. De kommer gjerne etter at det har vært en politisak der noen i relasjon til barnet har vært involvert. Bydelsutvalget mener det er svært viktig at barn som blir utsatt for omsorgssvikt blir sett og får hjelp tidlig. Det har de siste årene vært en økning i bekymringsmeldinger fra bydelens barnehager, men andelen

er fortsatt lav med tanke på at dette er en arena der barna følges over lengre tid og at det er tilnærmet full barnehagedekning i bydelen. Bydelsutvalget ber direktøren komme tilbake med en sak om hvordan samarbeidet mellom bydelens barnehager, både de kommunale og de som drives privat, og barnevernet kan bli styrket. Saken må også omhandle hvordan alle ansatte i barnehagene kan få økt sin kompetanse i å oppdage omsorgssvikt tidligere. Bydelsutvalget mener det er svært viktig at barna i bydelen blir sett på alle de arenaene i bydelen der bydelens ansatte møter barn og unge, som barnehagene, skolene og de ulike barne- og ungdomstilbudene. Bydelsutvalget ber derfor om at direktøren også ser på hvordan man kan styrke samarbeidet med de frivillige aktørene som arbeider med barn og ungdom i bydelen for å avdekke omsorgssvikt tidligere.

### **VB7 Handlingsplan mot vold i nære relasjoner**

Vold i nære relasjoner er alvorlig kriminalitet, et angrep på grunnleggende menneskerettigheter, og et folkehelseproblem. Volden har mange uttrykk og omfatter fysiske, psykiske, seksuelle og materielle overgrep mot en person. Alle offentlige instanser må bidra til å motvirke vold i nære relasjoner. Bydelens institusjoner har daglig kontakt med en stor andel av bydelens befolkning. Det er viktig at bydelens institusjoner og deres ansatt har kjennskap til hvilke ansvar og roller de har i arbeidet mot vold i nære relasjoner. Bydelsutvalget ber direktøren utarbeide en handlingsplan mot vold i familien. Bydelsutvalget ber om at en slik plan presenteres for bydelsutvalget i en egen sak.

### **VB8 Mobbing**

Bydel Sagene skal være en god og trygg bydel å vokse opp i. Bydelsutvalget ser derfor med alvor på alle de mobbesakene som har preget mediebildet de siste månedene. Blant annet har vi en alvorlig sak fra vår egen bydel. Mobbing er et stort problem og har store konsekvenser for den det gjelder. Bydel Sagene skal jobbe for å skape en nulltoleranse i samfunnet for mobbing.

Bydelsutvalget ber derfor direktøren komme tilbake med en sak om hvordan de ulike institusjonene i vår bydel håndterer mobbesaker. Saken skal inneholde rutiner for å forebygge mobbing i barnehagene, skolene og fritidsklubbene/ungdomsklubbene, hvordan mobbing blir fanget opp og hvordan sakene håndteres. Saken skal også inneholde hvilke rutiner fritidsklubbene/ungdomsklubbene og skolene har for å rapportere mobbesaker seg imellom.

### **VB9 Barnevern**

Alle som jobber med barn har plikt til å melde fra til barnevernet dersom de er bekymret for et barn, men dette ansvaret har også enkeltpersoner som omgås barn. Det er ikke alltid lett å være nabo, venn eller en del av omgangskretsen dersom man bekymrer seg for om et barn ikke har det bra.

Bydelsutvalget ber derfor direktøren komme tilbake med en orientering om hvilken rolle samarbeidspartnere på helsestasjon, barnehage og skole, herunder blant annet fagledere, helsesøstre og sosiallærere har overfor personer som omgås barn (for eksempel foreldre i samarbeidsutvalg og foreldreutvalg) når

det gjelder å orientere om saksgangen for bekymringsmeldinger til barnevernet og viktigheten av at publikum melder fra dersom de er bekymret om situasjonen til et barn de kjenner til. Saken skal inneholde en gjennomgang av hva barnevernet gjør for å ivareta publikum i rollen som bekymringsmelder, både før og etter at en bekymringsmelding er innmeldt.

## **6. BUK 14/28 Bydel Sagenes forvaltning av Lilleborgbanen**

**Forslag til vedtak fremmet av Kjell Omdal Erichsen (H), Camilla Johannessen (H), Stian Haraldsen (H) og Hans Otto Watne (FRP):**

1. Bydelsutvalget ønsker ikke lenger at veggen på Lilleborgbanen skal stå til fri disposisjon for allmenheten som følge av sak 68 i Sagene BUs møte 27. august 2009.
2. Bydelsdirektøren bes fremme en ny sak med en vurdering av hvilke fordeler en eventuell utsmykning av veggen på Lilleborgbanen vil ha, av hva slags former for utsmykning som kan tenkes, samt med et kostnadsoverslag over hva ulike former for utsmykning vil koste.
3. Et eventuelt utsmykningsoppdrag må godkjennes av bydelsutvalget eller et organ som bydelsutvalget oppnevner.
4. Det skal under en eventuell utsmykning kun benyttes materiell som er lovlig omsettelig i Norge.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalgets vedtak av 27.08.2009 i BU-sak 09/68 Utsmykking av Lilleborgbanen, fastholdes.

**Barne og ungekomiteens behandling:**

### **VOTERING:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble vedtatt med 5 stemmer (2AP, 1V, 1SV, 1R) mot 2 stemmer (1H, 1FRP).

Forslag til vedtak fremmet av Kjell Omdal Erichsen (H), Camilla Johannessen (H), Stian Haraldsen (H) og Hans Otto Watne (FRP) falt med 5 stemmer (2AP, 1V, 1SV, 1R) mot 2 stemmer (1H, 1FRP).

### **VEDTAK:**

**Barne- og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Bydelsutvalgets vedtak av 27.08.2009 i BU-sak 09/68 Utsmykking av Lilleborgbanen, fastholdes.**

## **7. BUK 14/29 Forslag til møteplan år 2015**

**Barne og ungekomiteens behandling:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt.

**VEDTAK (enstemmig):**

**Barne- og ungekomiteen tilrår Bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

**Møteplan for år 2015 vedtas.**

## **8. Orienteringssaker**

Hilde Graff orienterte om at enhetsleder for Ungdomstiltakene Lillian Rognstad er innvilget permisjon for å arbeide med et internasjonalt prosjekt for byrådsavdeling i to år.

Det vil bli fremmet en sak om resultatet av den årlige brukerundersøkelsen i barnehager til komiteens første møte i 2015.

## **9. Eventuelt**

Det var ingen saker til eventuelt.

BYDEL SAGENE

Barne- og ungekomiteen

Marianne Engelstad  
Møteleder

Tiffany Yijun Qiu  
Møtesekretær